



Bruksela, 22 grudnia 2020 r.
(OR. en)

14342/20

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0254 (COD)

VOTE 80
INF 236
PUBLIC 97
CODEC 1423

NOTA

- Dotyczy:
- Wyniki głosowania
 - ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY ustanawiające niektóre przepisy przejściowe dotyczące wsparcia z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) i z Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) w latach 2021 i 2022 oraz zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1305/2013, (UE) nr 1306/2013 i (UE) nr 1307/2013 w odniesieniu do zasobów i stosowania w latach 2021 i 2022 oraz rozporządzenie (UE) nr 1308/2013 w odniesieniu do zasobów i rozdziału takiego wsparcia na lata 2021 i 2022
 - Przyjęcie aktu ustawodawczego oraz
 - Zatwierdzenie wspólnych oświadczeń
 - Wynik procedury pisemnej zakończonej w dniu 22 grudnia 2020 r.
-

Wynik głosowania nad wyżej wymienionym aktem ustawodawczym znajduje się w załączniku I do niniejszej noty.

Dokument referencyjny:

PE-CONS 29/20

data przyjęcia przez Coreper (część I) decyzji o zastosowaniu procedury pisemnej: 18 grudnia 2020 r.

Oświadczenia lub objaśnienia głosowania przedstawiono w załączniku II do niniejszej noty.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2019/0254 (COD) (Document: 29/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL laying down certain transitional provisions for support from the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) and from the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) in the years 2021 and 2022 and amending Regulations (EU) No 1305/2013, (EU) No 1306/2013 and (EU) No 1307/2013 as regards resources and application in the years 2021 and 2022 and Regulation (EU) No 1308/2013 as regards resources and the distribution of such support in respect of the years 2021 and 2022

Vote	Members	Population (%)
Yes	24	98,81%
No	0	0%
Abstain	3	1,19%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **22/12/2020**
 Final result

Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego

Parlament Europejski i Rada przypominają o:

- znaczeniu specyficznych środków dla regionów najbardziej oddalonych na mocy art. 349 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 228/2013 dla uwzględniania szczególnych cech charakterystycznych tych regionów;
- znaczeniu szczególnych środków dotyczących rolnictwa ustanowionych dla mniejszych wysp Morza Egejskiego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 229/2013; oraz że
- powyższe względy uzasadniają specjalne wsparcie dla tych regionów i wysp w celu wdrożenia odpowiednich środków.

Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uzgodnień finansowych UE dotyczących POSEI i mniejszych wysp Morza Egejskiego

Parlament Europejski i Rada podkreślają, że uzgodnienia finansowe UE dotyczące POSEI i mniejszych wysp Morza Egejskiego zawarte w niniejszym rozporządzeniu przejściowym na lata 2021 i 2022 mają charakter wyjątkowy i odzwierciedlają szczególny charakter okoliczności i nie stanowią precedensu dla przyszłego finansowania WPR dla regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego ani dla płatności bezpośrednich.

Oświadczenie Łotwy

Łotwa zgadza się z pilną potrzebą uzgodnienia przepisów przejściowych o WPR, tak by można było kontynuować tę politykę w 2021 r. i zapobiec przerwom we wsparciu między dwoma okresami obowiązywania wieloletnich ram finansowych. Zadaniem współprawodawców UE jest dopilnować, by unijni rolnicy mogli bez zakłóceń kontynuować produkcję rolną i żywnościową w ramach przepisów o WPR.

Treść kompromisu w sprawie projektu rozporządzenia jest dla Łotwy możliwa do zaakceptowania, gdyż warunki realizacji są dobrze opracowane i wyważone. Jednak zastrzeżenia budzi wprowadzona w ostatniej chwili propozycja *utrzymania obecnych budżetów WPR dla **regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego** na mocy rozporządzeń 228/2013 i 229/2013.*

Choć jesteśmy otwarci na poszukiwanie rozwiązań, które zapewniłyby wspomnianym regionom obecny poziom finansowania, **w żadnym razie** rozwiązanie takie **nie może** podważać porozumienia wypracowanego przez Radę Europejską w lipcu. Wszystkie państwa członkowskie UE mają swoje interesy narodowe i wrażliwość polityczną. Zostały one szeroko omówione i uwzględnione podczas długich negocjacji prowadzących do bardzo delikatnego lipcowego kompromisu. Jest jasne, że kompromis wypracowany przez prezydencję niemiecką nie w pełni respektuje wspomniane porozumienie w sprawie wieloletnich ram finansowych.

Byliśmy gotowi poprzeć rozwiązanie, które byłoby neutralne budżetowo dla państw członkowskich nieobjętych programem POSEI. Jednak proponowane **użycie dochodów przeznaczonych na określony cel, nawet jeśli przewidziane tylko na 2021 r.**, nie jest neutralne budżetowo względem puli płatności bezpośrednich pozostałych państw członkowskich i tworzy precedens na przyszłość.

Dlatego Łotwa **wstrzymuje się od głosu w sprawie** rozporządzenia przejściowego.

Oświadczenie Litwy

Litwa jest zdania, że kompromisowe rozwiązanie dotyczące dodatkowego finansowania dla unijnych regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego przewidziane w rozporządzeniu przejściowym na 2021 r. nie respektuje porozumienia w sprawie wieloletnich ram finansowych, i uważa, że użycie z takim zamiarem dochodów przeznaczonych na określony cel jest sprzeczne z zasadą neutralności budżetowej względem innych państw członkowskich.

Litwa odnotowuje, że wspomniane rozwiązanie nie będzie stanowić precedensu na przyszłość.

Wspólne oświadczenie Belgii, Danii, Niderlandów, Słowacji i Szwecji

Belgia, Dania, Niderlandy, Słowacja i Szwecja popierają kompromis w sprawie rozporządzenia przejściowego o WPR. Poparcie to nie wpływa na przyszłe finansowanie POSEI. Zasadniczo nie zgadzamy się z rozwiązaniem polegającym na utrzymaniu poziomów finansowania POSEI poprzez użycie dochodów przeznaczonych na określony cel. Jednak ważna jest szybka decyzja w sprawie rozporządzenia przejściowego: zarówno po to by dać rolnikom pewność prawa, jak i po to by poradzić sobie z gospodarczymi skutkami pandemii COVID-19.
